

MAYOR JAKE WILSON

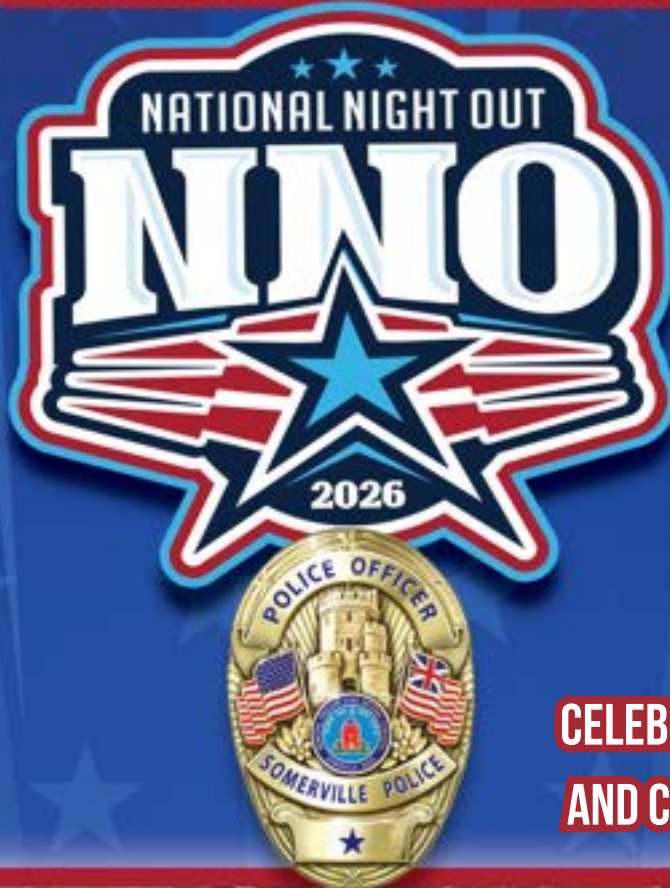


TUESDAY

**AUGUST 4TH, 2026
5:00PM - 8:00PM**

**RAIN
DATE**

**WEDNESDAY
AUGUST 5TH, 2026
5:00PM - 8:00PM**



DILBOY STADIUM

**110 ALEWIFE
BROOK PARKWAY
SOMERVILLE, MA
02144**

**CELEBRATE BRINGING POLICE
AND COMMUNITY TOGETHER!**



- **FREE FOOD AND GAMES**
- **FREE BACKPACKS**
- **BOUNCE HOUSES**
- **MUSIC**
- AND MORE!**



Persons with disabilities may request accommodations to access the programs, activities, and meetings of the City of Somerville by contacting the ADA Coordinator at 617-625-6600 x 2059 or ADA@somervillema.gov in advance of the event.

The City of Somerville can provide you with an interpreter in your language for free. To request an interpreter, please contact us at languageaccess@somervillema.gov or call 311 (617-666-3311) at least 7 days in advance of this event.



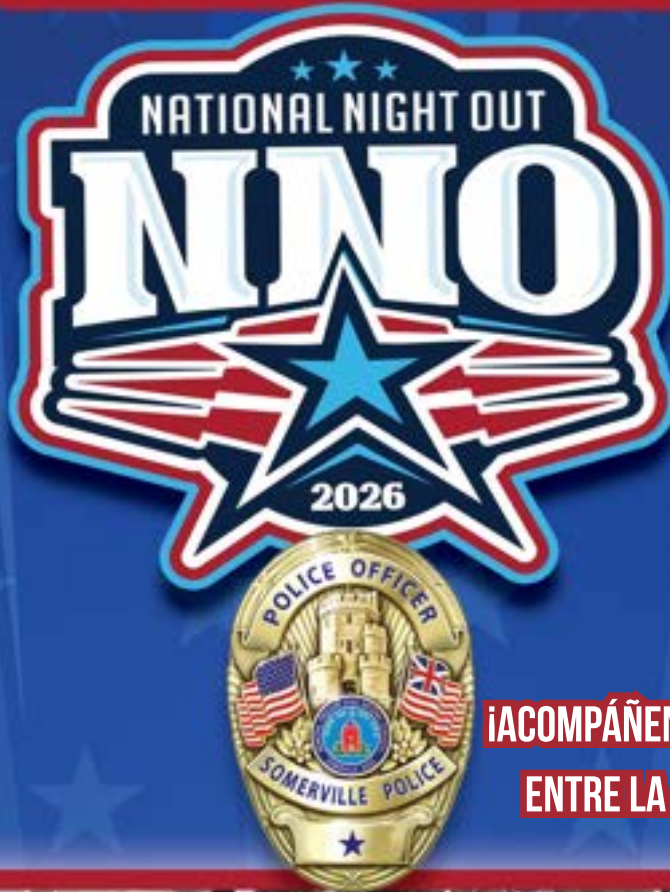
ALCALDE JAKE WILSON



MARTES
4 DE AGOSTO DE 2026
5 - 8 PM

DÍA DE LLUVIA

MIÉRCOLES
5 DE AGOSTO DE 2026
5 - 8 PM



DILBOY STADIUM
110 ALEWIFE
BROOK PARKWAY
SOMERVILLE, MA
02144

¡ACOMPÁÑENOS A CELEBRAR LA UNIÓN
ENTRE LA POLICÍA Y LA COMUNIDAD!



- **COMIDA Y JUEGOS GRATUITOS**
- **MOCHILAS DE REGALO**
- **CASTILLOS INFLABLES**
- **MÚSICA**
- ¡Y MUCHO MÁS!**



Las personas con discapacidades pueden solicitar adaptaciones para acceder a los programas, actividades y reuniones de la alcaldía de Somerville comunicándose con el Coordinador de la ADA al 617-625-6600 (ext. 2059) o a ADA@somervillema.gov con antelación al evento.

La alcaldía de Somerville puede proporcionarle un intérprete en su idioma de forma gratuita. Para solicitar un intérprete, comuníquese con nosotros a través de languageaccess@somervillema.gov o llame al 311

(617-666-3311) al menos con 7 días de anticipación al evento.



PREFEITO JAKE WILSON



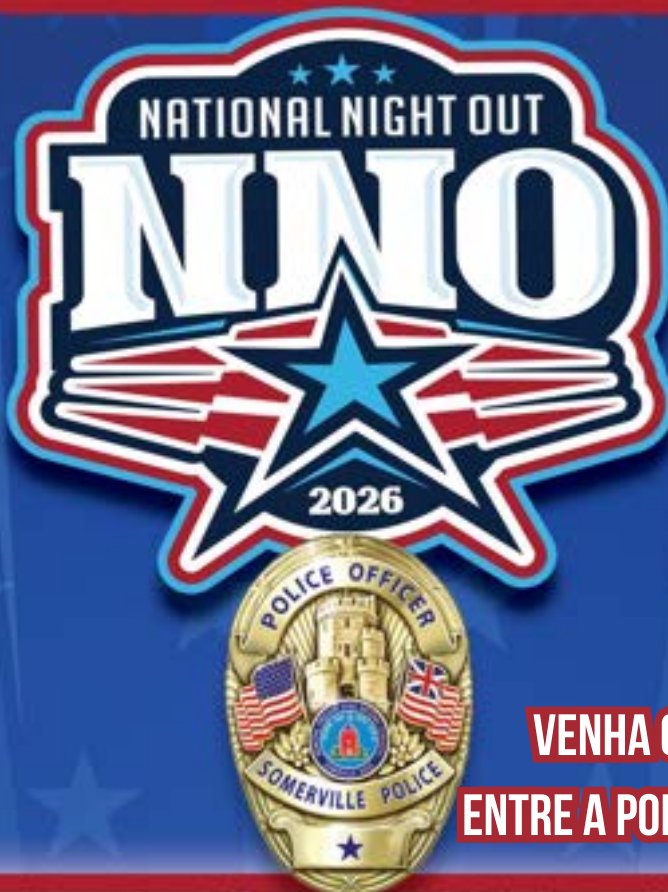
TERÇA-FEIRA

04 DE AGOSTO DE 2026
17H ÀS 20H

SE
CHOVER:

QUARTA-FEIRA

05 DE AGOSTO DE 2026
17H ÀS 20H



DILBOY STADIUM

110 ALEWIFE
BROOK PARKWAY
SOMERVILLE, MA
02144

**VENHA CELEBRAR A PARCERIA
ENTRE A POLÍCIA E A COMUNIDADE!**



- COMIDA E JOGOS GRATUITOS
- MOCHILAS GRATUITAS
- PULA-PULAS
- MÚSICA
- E MUITO MAIS!**



Pessoas com deficiência que necessitem de adaptações para acessar programas, atividades e reuniões da Prefeitura de Somerville devem entrar em contato antecipadamente com o(a) Coordenador(a) da ADA pelo telefone 617-625-6600, ramal 2059, ou pelo e-mail ADA@somervillema.gov.

A Prefeitura de Somerville pode disponibilizar um intérprete em seu idioma gratuitamente. Para solicitar um intérprete, entre em contato conosco por e-mail: languageaccess@somervillema.gov ou ligue para 311 (617-666-3311) com pelo menos 7 dias de antecedência ao evento.



MAJISTRA JAKE WILSON

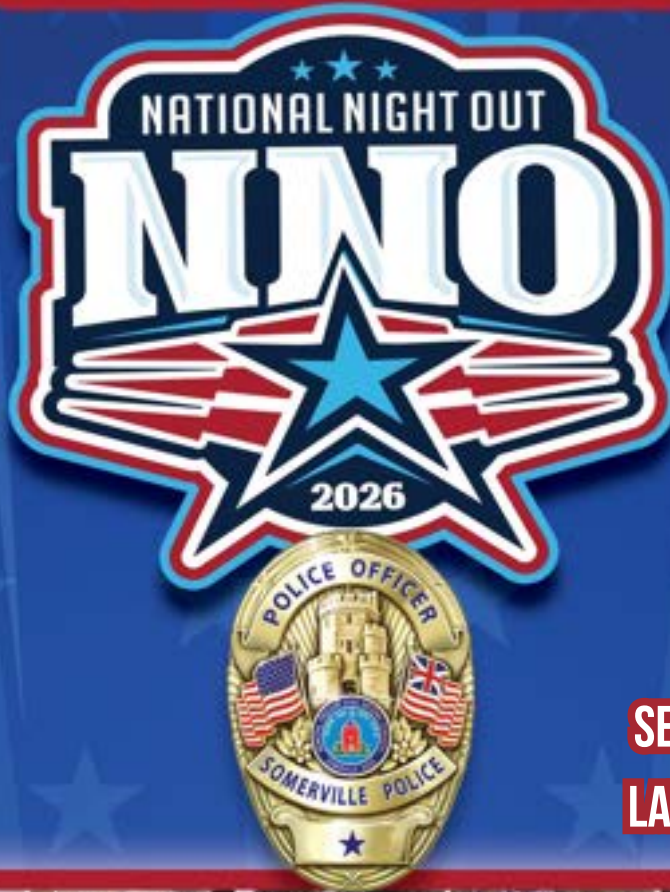


MADI

**4 OUT, 2026
5:00PM - 8:00PM**

**DAT
LAPLI**

**MEKREDI
5 OUT, 2026
5:00PM - 8:00PM**



DILBOY STADIUM

**110 ALEWIFE
BROOK PARKWAY
SOMERVILLE, MA
02144**

**SELEBRE RASANBLEMAN
LAPOLIS AK KOMINOTE A!**



- **MANJE AK JWÈT GRATIS**
- **SAKADO GRATIS**
- **KAY GONFLAB**
- **MIZIK**
- EPI PLIS ANKÒ!**



Moun ki andikape yo ka mande akomodasyon pou jwenn aksè nan pwogram, aktivite, ak reyinyon Vil Somerville yo lè yo kontakte Kowòdonatè ADA a nan 617-625-6600 x 2059 oubyen ADA@somervillema.gov anvan evènman an.

Vil Somerville ka ba ou yon entèprèt nan lang ou a gratis. Pou mande yon entèprèt, tanpri kontakte nou nan languageaccess@somervillema.gov oubyen rele 311 (617-666-3311) omwen 7 jou anvan evènman sa a.



मेयर जेक विल्सन



मंगलबार

अगस्ट ४, २०२६

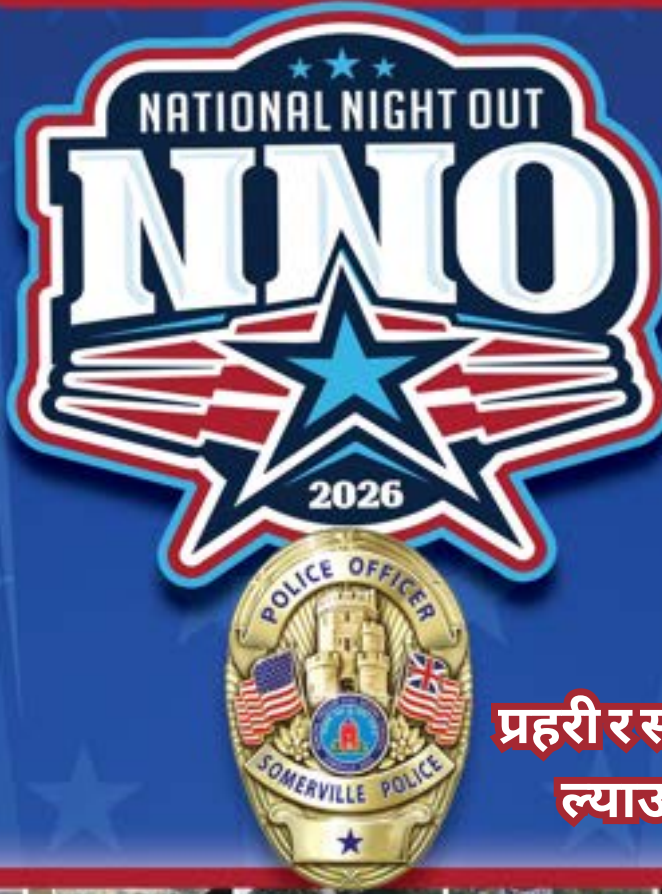
बेलुका ५ - ८ बजे

वर्षात भएमा
मिति

बुधबार

अगस्ट ५, २०२६

बेलुका ५ - ८ बजे



डिलबोय स्टेडियम

११० एलेवाइफ ब्रुक पार्कवे

(110 ALEWIFE

BROOK PARKWAY)

समरभिल, म्यासाच्युसेट्स

०२१४४

प्रहरी र समुदायलाई एकसाथ
ल्याउने उत्सव मनाऔं!



- निःशुल्क खाना र खेलकुद
- निःशुल्क झोलाहरू
- बाउन्स हाउसहरू
- संगीत र अन्य मनोरञ्जन!



अपाङ्गता वा अशक्तता भएका व्यक्तिहरूले समरभिल सिटिका कार्यक्रम, गतिविधि, र बैठकहरूमा पहुँच सुनिश्चित गर्न अग्रिम रूपमा ADA समन्वयकर्तासँग ६१७-६२५-६६०० x२०५९ वा ADA@somervillema.gov मार्फत सुविधा अनुरोध गर्न सक्छन्।

समरभिल सिटिले तपाईंलाई तपाईंको भाषामा निःशुल्क भाषा अनुवादक उपलब्ध गराउन सक्छ। अनुवादक अनुरोध गर्न कृपया हामीलाई कार्यक्रमको कम्तिमा ७ दिन अगाडि languageaccess@somervillema.gov मा ईमेल मार्फत वा ३११ (६१७-६६६-३३११) मा फोन मार्फत सम्पर्क गर्नुहोस्।



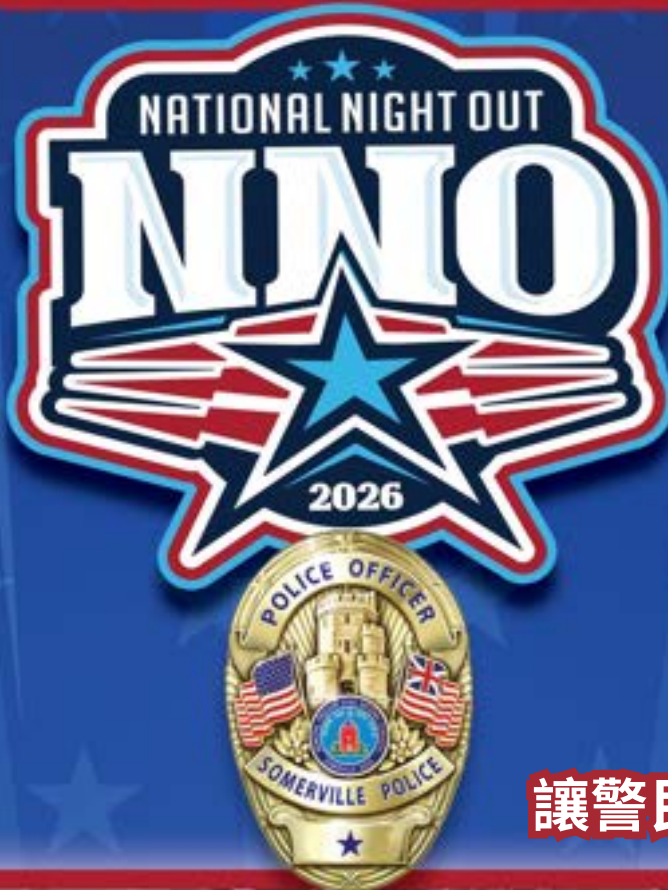
市長傑克·衛爾森



2026 年 8 月 4 日
星期二
下午 5 時至 8 時

雨 備 口 期

2026 年 8 月 5 日
星期三
下午 5 時至 8 時



DILBOY STADIUM

地址: 110 ALEWIFE
BROOK PARKWAY
SOMERVILLE, MA
02144

**一起來慶祝，
讓警民更緊密連結！**



- 免費食物與遊戲
- 免費背包
- 充氣遊樂設施
- 音樂
- 以及更多精彩活動!



身障人士可以申請無障礙協助，以便參與薩默維爾市的節目、活動和會議。請於活動舉辦前致電 617-625-6600 分機號 2059 或發送電郵至 ADA@somervillema.gov 聯繫 ADA 協調員。

薩默維爾市政府可以免費提供您所說的語言的口譯。如需要口譯服務，請於活動前最少 7 日發送電郵至 languageaccess@somervillema.gov 或聯繫 311 市政服務熱線 (電話: 617-666-3311) 提出申請。



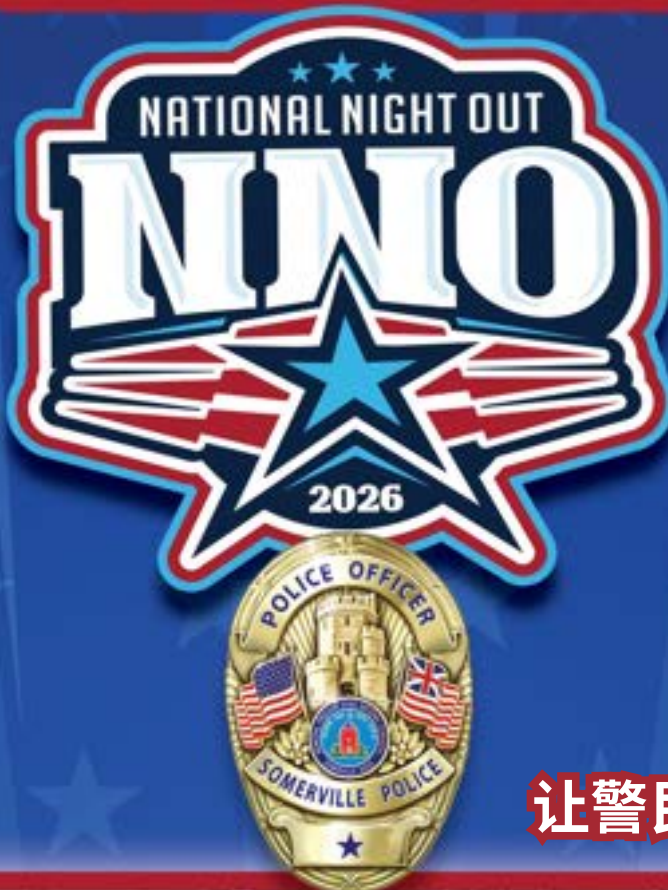
市长杰克·卫尔森



2026 年 8 月 4 日
星期二
下午 5 时至 8 时

雨 雷 口 期

2026 年 8 月 5 日
星期三
下午 5 时至 8 时



DILBOY STADIUM

地址: 110 ALEWIFE
BROOK PARKWAY
SOMERVILLE, MA
02144

**一起来庆祝，
让警民更紧密连结！**



- 免费食物与游戏
- 免费背包
- 充气游乐设施
- 音乐
- 更多精彩活动!



残障人士可以申请无障碍协助，以便参与萨默维尔市的节目、活动和会议。请于活动举办前致电 617-625-6600 分机号码 2059 或发送电邮至 ADA@somervillema.gov 联系 ADA 协调员。

萨默维尔市政府可以免费提供您所语言的口译。如需要口译服务，请于活动前最少 7 日发送电邮至 languageaccess@somervillema.gov 或联系 311 市政服务热线 (电话: 617-666-3311) 提出申请。

